

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☐ Rad

☒ Snabdevanje

☐ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: 20.02.2025

Nabavka br.	623-25-947-1-2-1
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË		
Adresa UA: XHELAL HAJDA TONI		
Grad: RAHOVEC	Poštanski broj: 21000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Astrit Mullabazi		Telefon: +38 20045316
Email: prokurimi.rahovec@gmail.com prokurimi.rahovec@rks-gov.net		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): https://kk.rks-gov.net/rahovec/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

Nabavka hrane i pic'a za pacijente na hemodijalizi

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☐ Rad

☒ Snabdevanje

☐ Usluge

☐ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☒ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

U Opštini Orahovac

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☒ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☒

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☒

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima: **12**

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

Nabavka hrane i pica za pacijente na hemodijalizi

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

15000000-8

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **29,160.00**

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*
Prema obaveznoj tehničkoj specifikaciji i opisu cene

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)
ili
Početak
Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da ☒

Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% od vrednosti ugovora** %
od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi):*

Na osnovu člana 26.15, izmene i dopune Uredbe br. 001 2022 o javnim nabavkama, privredni subjekti koji učestvuju kao grupa, uz svoju ponudu, moraju dostaviti Ugovor (deklaraciju) za osnivanje grupe, u kojoj će članovi grupe utvrditi prava i odgovornosti, kao i sve procesne radnje koje vođa grupe mora da izvrši u ime grupe. Popunjavanje Sporazuma (deklaracije) za osnivanje grupe, navedeno u Aneksu 7 Deklaracija za osnivanje grupe, je obavezno za ekonomske operatere koji učestvuju kao grupa.

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da ☐

Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

Zahtev 1 Ekonomski operater mora da ispuni uslove navedene u članu 65 Zakona o javnim nabavkama (ZJN), Zakon br. 04 L-42. ZJN se može preuzeti sa <http://krpp.rks-gov.net>

Traže se dokumentovani dokazi:

Dokaz 1 Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti člana 65. Zakona br. 04 L-042, Dopuna Aneksa br. 2 Tenderskog dosijea
Dokaz 2 Potvrda poreske administracije zemlje osnivanja ekonomskog operatera, da predmetni ekonomski operater nije u zaostatku sa plaćanjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala godine pre podnošenja tendera. Kopija je potrebna samo od ekonomskog operatera predloženog za dodelu ugovora i dostavlja se ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta.
Dokaz 3 Potvrda

	suda koja to potvrđuje a. Ekonomski operater, bilo koji od njegovih direktora, menadžera ili službenika, nije proglašen krivim od strane nadležnog suda za izvršenje krivičnog dela tokom poslednjih deset godina; I b. Ekonomski operater nije u stečaju ili pod prinudnom sudskom upravom. Za tačke (a) i (b), original se traži samo od ekonomskog operatera predloženog za dodelu ugovora i dostavlja se ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. Propust ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora da dostavi dokumentaciju traženu u tačkama 2 i 3, daje ugovornom autoritetu pravo da odbije svoju ponudu, da konfiskuje obezbeđenje tendera ako je isto traženo, da pokrene postupak diskvalifikacije u skladu sa članom 99.2 ZJN i da nastavi sa dodelom ugovora sa spiskom Ekonomskog operatera na drugom mestu.
III.2.2) Profesionalna podobnost	
Zahtev 1 Registracija ekonomskog operatera u profesionalni, komercijalni i ili registar preduzeća u vašoj zemlji osnivanja	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Potvrda o registraciji preduzeća – zajedno sa poslovnim informacijama, izdata od strane organa za registraciju preduzeća – kopija
Uslov 2 PDV registracija	Dokaz 2 PDV sertifikat – kopija
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	
Uslov 1 Ekonomski operater mora da obezbedi dokaze za ugovornog autoriteta da godišnji promet Ekonomskog operatera, tokom poslednje tri godine, nije manji od 58.000,00 evra;	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Godišnje poreske prijave dostavljene PAK-u ili izveštaj banke overen i potpisan u originalu od strane bilo koje licencirane banke na Kosovu
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	
Uslov 1 Ekonomski operater mora da obezbedi dokaz da je uspešno završio ugovore u oblasti gastronomije ili slično, u poslednje tri godine od dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru, u vrednosti od min. 43.500,00 € evra;	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Spisak izvršenih nabavki, popunjavajući ANEKS 8 Tenderskog dosijea, u oblasti gastronomije ili slično, napravljen u poslednje tri godine od dana objavljivanja Obaveštenja o ugovoru – mora se dostaviti u originalu, potpisan i overen od strane Ekonomskog operatera, I ova lista mora biti priložena kao dokaz (i) kada se snabdevanje vrši javnom autoritetu na Kosovu ili u drugoj zemlji, kopija relevantnog

	sertifikata (sertifikat, privremeni izveštaj o prihvatanju) koji je izdao ili supotpisao takav organ služiće kao dokaz takve isporuke. svi ovi dokazi moraju imati pravu vrednost, (ii) kada se isporuka vrši privatnom kupcu, dokaz o takvoj isporuci cće biti kopija bilo kog dokumenta potpisanog od strane kupca i dokaz takve isporuke sa dokazom o uplati od banke;
Zahtev 2 Minimalne kvalifikacije uključenog osoblja i uključenih tehničara ili tehničkih tela, posebno onih za kontrolu kvaliteta a) Prehrambeni tehnolog (1) Da bude i rukovodilac projekta b) dijetetičar (1) c) Kuvar (2) d) pomoćni kuvar (2) e) Tehničko osoblje	Dokaz 2 Spisak stručnih kadrova za navedene profesije, potpisan i overen, u originalu, gde se moraju predložiti diplome i ugovori o radu, u rešenju mora biti navedeno da rukovodilac projekta mora da bude diplomirani u odgovarajućoj oblasti i da ima najmanje 1 godinu iskustva. Napomene za uključeno osoblje, dijetetičare, tehničare i tehnička tela, kopije njihovih sertifikata, diploma i biografija.
Zahtev 3 Dostavljanje uzoraka, opisa, fotografija itd. o načinu distribucije i serviranja hrane prema Prilogu 1;	Dokaz 3 Ekonomski operater mora obezbediti grafičke prezentacije i fotografije proizvoda za snabdevanje i usluge, opise proizvoda, (uzorci-prikazi načina distribucije obroka);
Zahtev 4 Ekonomski operater mora biti opremljen ovim ISO sertifikatima - ISO 9001 – Sertifikat sistema upravljanja kvalitetom; - ISO 14001 – Sertifikat sistema upravljanja zaštitom životne sredine; - ISO 45001 – Sertifikat sistema upravljanja zdravljem i bezbednošću na radu; - ISO 22000 – Upravljanje bezbednošću hrane;	Dokaz 4 Kopije važećih sertifikata relevantnih standarda koji pokazuju sertifikaciju ekonomskog operatera;
Zahtev 5 Minimalni zahtevi za alate, prostore i tehničku opremu prema Aneksu 1 tenderskog dosijea. Ekonomski operater mora da poseduje najmanje jedno (1) vozilo za donošenje obroka u centar za dijalizu;	Dokaz 5 Izjava o alatima, objektima i tehničkoj opremi koji su na raspolaganju ponuđaču koji pruža zalihe i usluge u skladu sa Aneksom 1, kao i dokaz o registraciji vozila na ime preduzeća, odnosno ugovor o zakupu koji predložava registraciju i dokumentaciju zakupodavca;
Zahtev 6 Ekonomski operater mora da obezbedi radnu metodologiju u vezi sa pruženim uslugama;	Dokaz 6 Predložiti dokaze potpisane i overene od strane ekonomskog operatera;
Uslov 7 Sistematske posete - Sanitarna evidencija radnika koji rade na pripremi i distribuciji hrane u skladu sa Zakonom o sanitarnoj inspekciji, minimalno potrebno osoblje je (6) Radnici;	Dokaz 7 Predložiti dokazi, spisak zaposlenih, kopije (važećih) zdravstvenih knjižica;

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Da ☐ Ne ☐ Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐ Ne ☐

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotiranje cena

IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

☒ Najniža cena ili ☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora Da ☐ Ne ☒
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>) od od
Dokumenta se plaćaju Da ☐ Ne ☒
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće Datum 13.03.2025 vreme: 14:00:00 mesto: https e-prokurimi.rks-gov.net
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen Da ☐ Ne ☒ Ako je odgovor da, navedite razloge
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera Da ☒ Ne ☐ Ako je odgovor da, iznos garancije tendera 1,000.00 Euro Validnost garancije tendera u danima 120 ili mesecima
IV.3.5) Period validnosti tendera Do datuma: ili Trajanje u danima 90 ili mesecima
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera Datum: 13.03.2025 vreme: 14:00:00 mesto: https e-prokurimi.rks-gov.net

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

• Ugovorni autoritet Opština Orahovac vas obaveštava da prema odluci RKJN-a - br. 91 2018 i RRUOP, tender se mora podneti samo elektronskim putem (ni na koji drugi način). Ovo je tenderski uslov koji se mora poštovati da bi se omogućilo prihvatanje ponude kao administrativno „odgovorne“.